

І гукую наугайтес,
Н свого не цурайтес...
Т. ПЕВЧЕНКО

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Адреса
Редакції і Адміністрації
'Svoboda', 81-83 Grand St.,
Jersey City, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237
JHC: HEnderson 5-8740
Тел. в Нью-Йорку
Bardy 7-4125

PIK LXVI Ч. 71. ДЖЕРЗІ СІТІ і НЬО ЙОРК. ВІВТОРОК, 14-го КВІТНЯ 1959 6 ЦЕНТІВ — 6 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, TUESDAY, APRIL 14, 1959 No. 71. PIK LXVI.

МОРТОН ВИБРАНИЙ НА ГОЛОВУ РЕСПУБЛІКАНСЬКОГО КОМІТЕТУ

РЕСПУБЛІКАНСЬКА КОНВЕНЦІЯ ВІДЕУДІТЬСЯ В ШІКАГО

Вашингтон. — Республіканський Крайовий Комітет 11-го квітня вибрав на свого голову після резигнації Міда Алкорна 51-річного сенатора з Кентакі Тростона В. Мортон. Одночасно Комітет вибрав на місце Номінаційної Красної Конвенції місто Шікаго, яке 25-го липня 1960 року гостиним республіканським делегатів, що вибиратимуть кандидата на президента. І це рішення запало одностайно. (Демократи почнуть свою конвенцію в Лос-Анджелесі 11-го липня 1960 року). Після вибору сенатор Мортон підтвердив вістку, що давніше він підтримував вице-президента Річарда М. Ніксона як кандидата на президента, але тепер, як голова партійного комітету, він буде «виповніти» між прихильниками Ніксона і ньюйоркського губернатора Нелсона Рокфеллера, які, правдоподібно, змагаються за кандидатуру. Мортон заявив, що президент Айсенгавер ще 20 березня вибрав його на наступника Міда Алкорна, який як 31-го березня повідомив про своє рішення зретикувати. Та в деяких проблемах не було такої однозначності як при виборі Мортон. Сенатор Беррі Голдвотер, який є головою сенатської виборчої комісії, критикував колишнього головного радника президента Айсенгавера Шермана Адамса, який сам диктував Президентів, як вести полі-

Доллес вернувся до шпиталю

Вашингтон. — 12-го квітня державний секретар Джон Фостер Доллес несподівано вернувся до шпиталю Волтера Ріда для дальшої «обсервації», як завалявся в повідомленні. Це сталося після переселення пацієнта апаратом рентгена. Урядовці в державному департаменті стурбовані цією подією, бо вони сподівалися, що Доллес після відпочинку на Флориді, куди він був виїжджав 31-го березня, вернеться до праці в державному департаменті. Повідомляють, що президент Айсенгавер дівав завіт про стан здо-

рота Доллеса, в якому говориться про те, що радіоелектронне дослідження державного секретаря не припинило діяння пестика в черевній ямці пацієнта. Президент буде у столиці в понеділок і у вівторок він зустрінеся з Доллесом. Де ж то гадає, що під час цієї зустрічі може застати рішення в справі дальшої долі хворого державного секретаря. Після повороту до Вашингтону Доллес заявив, що почувастися «добре», але журналісти ствердили, що він виглядає більше виснажений, як перед відліт-ом на Флориду.

В АСТОРІЇ, Н. Й., ПОСВЯЧЕНО ПЛОЩУ ПІД БУДОВУ МОНАСТІРЯ СС ВАСИЛІЯНОК

Нью-Йорк. — 12-го квітня в 3 год по полудні о. декан Володимир Андрушків із Брукліна в імені Єпископа Стефанського дієцезії Амброза Семінара посвятив площу під будову нового монастиря СС Василіян у Асторії. 42-11 Дімарс Бульвар, Н. Й. Посвячення відбулося в присутності о. ігумена Ореста Замеєвського з Нью-Йорку, о. парха з Асторії В. Андрійчука ЧСВВ, капелана СС Найсвятішого Серця о. П. Барановського і о. Дмитра Виблова ЧНІ з Нью-Йорку, численних сестер Василіанок з Асторії, Нью-Йорку, Ньюарку, Понкеру і Філадельфії та Факс Чейле під проводом проігумена Матері Сфрозини і поважної громади вірних. Під час посвячення співав місцевий хор під дириг. К. Лиска та хор СС Василіян. Після ді-

посвячення о. декан В. Андрушків виголосив промову про значення жіночих монастирів в історії української церкви й українського народу та закликав до молитви за успіх початого діла. Новий монастир, запропонований архітектором Аполінарієм Осадченко, є комбінацією модерного і візантійського стилів, матиме приміщення на 32 червці і буде триповерховою будівлею, до якої прилягатиме гарна каплиця, яка могла б обслуговувати і вірних з-поза монастиря, якщо була б така потреба. Будова нового монастиря має початися за місяць і повинна бути готова, як заявляють енергійні СС Василіянки і їх Настоятелька Матері Марія, вже вліті найбільш короткого року. При монастирі передбачає є місце на навчаль-

А. ШАРАН ПЕРЕВИБРАНИЙ НА ГОЛОВУ ВІДДІЛУ УНК В ДЖЕРЗІ СІТІ

Джерзі Сіті. — Антін Шаран, невтомний громадський діяч-піонер, був знову перевибраний на голову місцевого Відділу Українського Конгресового Комітету Америки з результатів загальних зборів, що відбулися тут минулої неділі, 12-го квітня. Збори відбулися в приміщеннях нового Народного Дому, про приспівання будови якого була схвалена окрема резолюція на попередніх зборах рік тому. Загальні збори, зокрема звіт-вання дотеперішньої управи, виявили невдоволення, що місцева громада своєю організацією і активністю та зокрема жертвенністю може опрацювати служби прикладом. Відділ УККА в громаді безпечно координативного громадського централю, з якою співпрацюють усі 16 місцевих організацій. Всі місцеві імпреси, що їх влаштовують по-

одинокі організації, відбуваються під патронатом Відділу УККА, який зі свого боку влаштовує кожного року кілька репрезентативних імпрес, зокрема для відзначення великих історичних українських роковин. Упродовж року Відділ зібрав 5,865.00 доларів, з чого кругло 2,000 доларів передано до каси центрального УККА на Народний Фонд, 1,635.00 доларів на завершення будови місцевого Народного Дому, одного з найкращих того роду домів в Америці, понад 300 доларів на цілі ЗАУДКомітету та відповідні суми на ряд інших народних цілей. При цьому звернено увагу, що всі ці суми ще далеко не вичерпують загальної жертвенності Громади, що багато з місцевих громадян відіслали свої пожертви безпосередньо до централю, як:

Громада в Джерзі Сіті включається в акцію збірки фондів на катедру українознавства

Джерзі Сіті. — Початковою декларацією кількох сот доларів місцева Українська Громада включилася минулої неділі, 12-го квітня, в акцію збірки фондів на катедру українознавства при одному з великих американських університетів. Акцію Громади в цій справі започатковано на зборах місцевого Відділу УККА та відповідно оформлено після зборів. Під час наради Відділу УККА виступив з короткими інформаціями про-

створення на студентському з'їзді в Клівленді Фонд Катедри Українознавства та акцію в цій справі представлений збором проф. Савчуком головою Фонду, п. Химич. Після формального закінчення зборів Відділу УККА відбулася це громадська нарада в справі Фонду Катедри Українознавства, в результаті якої проф. Савчука обрано на представника Фонду при Управі Відділу УККА та рівно часно започатковано декларативні пожертви на цілі Фонду

Ношківкова Ліга Нью Джерзі відбула „Бенкет Перемоги“

Джерзі Сіті. — 12-го квітня, тут в приміщенні нового Народного Дому, відбувся «бенкет перемоги», що ним закінчено цьогорічний сезон розгріву Української Ліги Ношківки стейту Нью Джерзі. Бенкет, в якому взяли участь молоді гравці та їх родичі і симпатичні відвідувачі, був клубу в Джерзі Сіті п. Юрій Ференцевич, який по відвідині привітаннями американського національного гніму попросив парха місцевої української католицької церкви в. о. А. Борсу перевести молитву. З черги провів програму перерийла д-р А. Бемко з Ньюарку, який сказав відповідне слово до змагунів та їх

батьків. Після перекусів, президент Ліги п. Ол. Данько перервав роздачу трофеїв учасникам та переможцям цьогорічних розгрівів. Д-р Бемко вручив, як вписав подяки, призначення, проп'ятивши чашкою президентів Ліги Ол. Данько та його невдичному співпрацівникові В. Боднарові. На закінчення бенкету відбулося висвітлення кількох фільмів для молоді зі спортивного тематикою. Привітаннями на бенкеті були змагунів з усіх п'ятиох клубів, які об'єднують Ліга, а саме: Пасейк, переможець цьогорічних розгрівів, два клуби з Ньюарку та клуби з Байону і Джерзі Сіті.

НТШ влаштувало конференцію молодих українських науковців

Нью-Йорк. — Старанням Наукового Товариства ім. Шевченка тут відбулася минулої суботи 11-го квітня, в домі НТШ 1-ша конференція молодих науковців, під проводом заступника голови Управы НТШ і голови Шкільної Ради УКК проф. д-ра Володимира Каліни. В рамках конференції читали — згідно з програмою — свої наукові праці: д-р Олександр Біланюк з Рачестерського університету про «Сучасний стан і майбутні завдання ядерних дослідів», д-р Степан Галамай з Українського Технічного Інституту про «Деякі е-

кономічні проблеми азійських сусідів України», Володимир Петришин з Колумбійського університету про «Методи моментів для розв'язування операційних рівнянь», Олег Федішин з Колумбійського університету про «Ідеологічні основи німецького походу на захід в 1918 р.», д-р Іванна Мірчук-Ратич про «Нові напрямки в педагогічній філософії», д-р Ярослав Пеленський з Кінгс коледжу про «Наукові журнали дослідів історії в УССР» та д-р Василь Маркус про «Нові наукові журнали дослідів права в УССР».

У Нью Йорку відбувся Третій З'їзд Українського Пластового Сеньйорату

Нью-Йорк. — В дні 11 і 12 квітня ц. р. у великій залі Українського Народного Дому відбувся Третій З'їзд Українського Пластового Сеньйорату, в якому взяли участь понад 90 учасників — пластових сеньйорів із ЗЛА, як теж гості з Канади. З'їздом проводила президія у складі інж. Роман Волчук, Неонілія Кравців, і як секретарі В. Мельник та В. Рак. До початку з'їзду були обрані Ганна Коренець й голова Гол. Пластової Ради інж. Яро Гладкий, як репрезентанти Начального Пластуна, голова Гол. Пласту д-р О. Войчук, голова УПСеньйорату Микола Плав'юк і голова Крайовий Пласт Старшин ЗЛА і Канади Цюпа Палів і д-р Ярослав Падох. За діяльність УПСеньйорату у ЗЛА звіт-ував Крайовий голова УПС — Андрій Копистанський і інші члени його булав і звіт-ування з перевірки діяльності УПС ЗЛА склав голова перевіркої колегії Кр. Кравців.

Пл. Ради ред. Б. Кравців. Після дискусії над звіт-уваннями і доповіді гол. булавного УПС Микола Плав'юк новим голосою УПС, ЗЛА, обрано пл. сен. Антона Хури і на членів булав були обрані ред. В. Барагура, Н. Макаревич, Г. Скороцька та З. Войчук. Другого дня, після урочистої Служби Вожої, що її відправив пл. сен. о. Любомир Гузар, відбулася доповідь пл. сен. Т. Самотулки на тему «Українська пластова діяльність і сеньйорати» і після неї широка дискусія й ухвалення резолюцій. Після З'їзду в неділю дня 12 квітня відбулися під проводом пл. сен. Вол. Масюка засідання Крайовий Пластової Ради із звіт-уваннями голови Крайовий Пластової Старшини д-ра Ярослава Падоху й ін. членів КПС і звіт-ом із перевірки господарського й інших діловодств КПС, що його подав голова Перевірної Колегії КРПР пл. сен. ред. В. Плав'юк.

Київ був темою Літературно-Мистецького Ярмарку ЛМНлюбу в Нью Йорку

Нью-Йорк. — Літературно-Мистецький Ярмарок, влаштований ньюйоркським Літературно-Мистецьким Клубом в суботу дня 11-го квітня ц. р. на тему «Київ у поезії і в музиці», пройшов з повним успіхом при численній участі слухачів. Першу частину програми започаткував Поемний Гіриак читанням уривку з есею Юрія Липи «Київ вічне місто» і доповідь про Київ в українській поезії прочитав ред. Б. Кравців. Доповідь була ілюстрована рецитациями віршів Юрія Клена, П. Филиповича, Ю. Дарганя, М. Рильського і П. Дорошкі, — приготуванням під мистецьким керівництвом п. н. О. Довбровольської, що їх виконали Ігор Шуган, Ольга Кириченко, Володимир Змії і Лідія Крушельницька. На закінчення цієї частини програ-

ми Поемний Гіриак прочитав уривок з есею Юрія Липи «Київ вічне місто» і доповідь про Київ в українській поезії прочитав ред. Б. Кравців. Доповідь була ілюстрована рецитациями віршів Юрія Клена, П. Филиповича, Ю. Дарганя, М. Рильського і П. Дорошкі, — приготуванням під мистецьким керівництвом п. н. О. Довбровольської, що їх виконали Ігор Шуган, Ольга Кириченко, Володимир Змії і Лідія Крушельницька. На закінчення цієї частини програ-

Баритон Ю. Богачевський дебютував успішно в Нью Йорку

Нью-Йорк. — 12-го квітня в залі Джуніор Гайскул при сцені В відбувся концерт молодого баса-баритона Юрія Богачевського, який пройшов із повним успіхом. Концерт складався з двох частин, у першій із них співак виконав ані з опер Бононачі Ганделя, Моцарта і композити Шуберта, як і наддаток пісню з опери Верді. Друга частина концерту складалася з композицій українських авторів: Лисен-

ка, Сичинського, Ігоря Соне в залі Джуніор Гайскул при сцені В відбувся концерт молодого баса-баритона Юрія Богачевського, який пройшов із повним успіхом. Концерт складався з двох частин, у першій із них співак виконав ані з опер Бононачі Ганделя, Моцарта і композити Шуберта, як і наддаток пісню з опери Верді. Друга частина концерту складалася з композицій українських авторів: Лисен-

„Тризуб“ вийшов переможцем у змаганнях із „Ст. Ендрю Скато“

Дітройт. — Футбольні змагання між філадельфійським „Тризубом“ і дітройтським „Ст. Ендрю Скато“ за здобуття Крайової професійної чаші ЗЛА, східних стейтів, що почалися у Філадельфії в неділю дня 5 квітня ц. р., перемогою „Тризуба“ у відношенні 2:1 (1:0), закінчилися у відплатні гри, відбувній у Дітройті в неділю дня 12 квітня ремісією вніслом 1:1, значить перемогою „Тризуба“ над „Ст. Ендрю Скато“ і внісломіван-

ням дітройтської дружини із дальших змагань за вхід до фіналу. Ворота для філадельфійського „Тризуба“ здобув Захар після 15 минут гри. Після завязаної гри в дальших 25 хвилинах ворота для дітройті здобув Філазола. Наступні змагання за здобуття мистецтва східних стейтів ЗЛА між ф. и л. а. д. е. ф. е. к. м. „Тризубом“ і „Фолл Рівер, Масс.“ відбулися в неділю, дня 26 квітня ц. р. у Філадельфії.

ЗАХІДНІ СОЮЗНИКИ УЗГІДНЮЮТЬ ТАКТИКУ СУПРОТИ МОСКВИ

ДО ЛОНДОНУ ПРИБУЛИ ПРЕМ'ЄР І МІНІСТЕР ЗАКОРДОННИХ СПРАВ ФРАНЦІЇ

Лондон. — Від понеділка 13 ц. м. радять у Лондоні представники чотирьох західних держав — ЗЛА, Англії, Франції і Західної Німеччини — над вирівнянням розбіжностей, існуючих між ними щодо тактики, яку треба буде застосувати на конференції міністрів закордонних справ з участю Совітів 11-го травня ц. р. у Женеві та на конференції „на вершинах“ літом цього року. Ці тактичні розбіжності полягають в тому, що англійський уряд поручає так звану гнучку тактику, допускаючи фактичне визнання на деякій мірі східно-німецького комуністичного уряду в створенні загально-німецької комісії для справ культури, економіки, виготовлення виборчої ординації і т. д., як теж допускаючи переговори з Совітами над обмеженням збройних сил і родів зброї в деяких частинах Європи. За те англійський уряд погоджується з ЗЛА, Францією і Західною Німеччиною, що не можна поступити більшим, як у питанні дальшого перебування західних гарнізонів в західній Європі і в питанні свободного доступу до західної Європи. Західна Німеччина, а частинно й Франція відкидають всякі дії, які хоч би посередньо виграли б східно-німецький режим, бо вони, мовляв, будували б згодою на нинішній поділ Німеччини. Зате англійці твердять, що нинішня позиція СССР виключає взагалі всяке інше з'єднання Німеччини, як тільки на базі комуністичного режиму. Зокрема, що в справі з'єднання не зашкодить, якщо західні і східні німці створять деякі технічно-ділові комісії на ниж-

чому рівні, як наближували б обидві сторони і підготували б з'єднання в майбутньому. Англійські чинники підкреслюють, що вони також є проти дискримінування Західної Німеччини в ділянці зброєння, проте поручають переговори з Совітами щодо так званого обмеженого зброєння в центральній Європі, виключаючи можливість дійти з ними до порозуміння в теперішньому часі щодо загального роззброєння, на просторі від Атлантичного океану по Урал, як це пропонує Аденауер. Англійський уряд запросив до Лондону французького прем'єра Мішеля Дебре і міністра закордонних справ Моріса Кува де Мурвілля, які мали прибути в понеділок до столиці Англії. Поруч із ними радить в Лондоні так звана діюча група на звання чотирьох західних держав. 29 квітня ц. р. у Парижі відбулися наради міністрів закордонних справ ЗЛА, Англії, Франції і Західної Німеччини, на яких достатньо будуть розглянуті й одобрені висліді теперішніх лондонських розмов. Американське становище, за твердженням преси, ближче радше до становища німецького і французького, ніж англійського, і тому Англія своєю аргументацією щодо потреби „гнучкої“ тактики супроти Совітів з пошкою ізоляції. Все ж, за інформацією закордонних кореспондентів в Лондоні, англійський уряд сподівастся, що він зуміє переконати своїх західних союзників щодо доцільності пропонуваної ним тактики. Найбільша розбіжність існує між становищами Англії і Західної Німеччини. ЗДА ніби мають старатися пом'якшити ті розбіжності.

Держави Південно-азійського блоку стверджують зріст своєї сили

Велінгтон. — 8 держав Південно-азійського азіатського блоку (СЕАТО), які перебували в дні 8-10 квітня конференцію в столиці Нової Зеландії Велінгтоні, ствердили в обширному комунікаті, що його оприлюднено в минулу суботу 11 квітня ц. р., що небезпека від комуністичного впливу, але що водночас постійно зростає сила блоку СЕАТО. Стверджують, що від заступника СКАТО 4 роки тому комунізм не поширив свого стану південно в південній Азії. Проте вказано на прикладі бомбардування Кіровою в прототипі Формози та останню протиполітичну революцію в Тибеті, як на докази імперіалістичної агресивності китайського комунізму. Підкреслено солідарність всіх країн СЕАТО у протидії комуністичній загрозі. Зросло вза-

ємне довір'я і почуття стійкості. Держави СЕАТО приїхали до переконання, що „Потрібно не тільки постійна сторожковість, але й позитивні прогнати“, розуміння під Яким боротьбу за підвищення життєвого рівня та поправу культурних і господарських відносин. У вересні ц. р. буде відкрито висока технічна школа СЕАТО в столиці Сінгапуру, Бангкоку. ЗЛА переводить рішучу кампанію проти хронічної небезпеки холери в південно-східній Азії. Виготовлено програму наукових співпраць і культурної взаємодії. — Командантом збройних сил СЕАТО став ново-зеландський бригадир Л. В. Торнтон. Переводиться одностайний вишкіл. Ухвалено новий річний бюджет на 896,860 доларів. Найближчий з'їзд СЕАТО відбувається з 1960 році у Вашингтоні.

У СВІТІ

● У Токіо мільйон людей приєдналося минулої п'ятниці великому походу на наступний престолу Акігіто і його молоді дружини Мікіко. Водовід 50-мильної траси поховав власні домів уже за кілька місяців наперед випродали всі місця, як „долої“ для глядачів. Мільйони японців оглядали похід і весілля переможця на телевізії. Найбільш втомленого людини того дня в Японії була молода будинок милого росту і вахуши лише 117 фунтів, вона тримала на собі від ранку до вечора довгу до землі довгу кошу і 48 фунтів традиційного одягу з самодіяними і металевими прикрасами. Молоді іхали відкритим позовом, запряжених шестерено білих коней. Японці шалали з радости.

● На Формозі (Тайпεί) платять по 2 центи за фунт відламів гранат, якими китайські комуністи острілюють острів Рок-моя. Коли вліті минулого року комуністи заснували гуртагачи вогнем Кіровою, після кожного такого бомбардування біди місцеві люди пошколювали відламів гранат. Від 20-го жовтня комуністи лише зрідка обстрілюють Кіровою.

В АМЕРИЦІ

● В Гері, Індіана, два хлопці, у віці трьох і п'ятих років, вилзли до холодильника, що стояв на задньому дворі, замкнулися в ньому і задихалися. Ця подія пригадує всім, що з подібних холодильників треба знимати дитину.

● У Вет Грасах, шпиталі в Нью-Йорку, з-поміж впродовж двох років досліджували 1,800 осіб, виявлено один % хворих на пестерію. Тільки 10% хворих на пестерію осіб скаргилися перед перевіркою на болю, а решта вважали, що вони цілком здорові.

● У містечку Фултон, в Кензасі, проживав 230 мешканців. Перед виборами місцевої самоуправи жителям виставили свій окремий список. З цього привід чоловіків дуже змінився. Але тепер вони зовсім не сміються, бо до виборчої урни в більшості прийшли жінки і вибрали на посади 72-річну Мебл Остін,

а до п'ятих років громадянської ради трьох жінок. Памі Остін заявила після виборів: „Деякі казали, що наше містечко сходинка на північ, а ми кажемо, що воно перевернулося під владу жінок“.

● З Аргентини відіслали, як небезпечних для країни осіб, п'ятьох союзних дипломатів, а саме Нікола Вєлоуса, Дмитрія Діконова, Константіна Монокова та Васілія Ішанова, а також культурного аташе Румунської амбасаді Алексія Маруна.

● Секретар оборони Пля Мек-Елрой у листі до Конгресової Делегати Аляски закликає, що на випадок війни, американські збройні сили борються з усією територією Аляски, а не тільки її частину, як написав в „Нью-Йорк Таймс“ військовий фахівець журналіст Генсон В. Болдін, висловлюючи свою приватну думку.

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1933

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N. J.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незаповнені матеріали.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

СУЦІЛЬНИЙ ФРОНТ

Американсько-українська співпраця, як і всі українці у вільному світі, мають багато великих турбот, що цілком зрозумілі при наполегливій і багатобачній праці, яку вони ведуть з одною головною думкою: допомогти українському народові в його затьняній боротьбі за волю і незалежність. Ясно, що в цих зусиллях, та ще й ведених в еміграційних обставинах, не тільки багато труднощів, але трапляються, як і в кожному вільному суспільстві, великі групові та персональні непорозуміння й тертя, різні критичні вислови, крачі чи гірші імпреси. Коротко можна б сказати: ми живемо, творимо і здобуваємо, невпинно й послідовно реалізуючи свої ідеали, крок за кроком наближаючись до своєї мети. Немас жадного сумніву, що всі українці у вільному світі, без уваги на їхню організаційну організованість та на внутрішню суперечність, становлять разом з усім українським народом один могутній, суцільний фронт у боротьбі проти більшовизму, за волю і незалежність України. Інше б не може бути.

В такій ситуації суцільний український фронт волі зустрічатися із не менш суцільним фронтом ворогів української волі, від червоного Кремля починаючи, а на едніоєднімих та великих "прогресистів" і їх свідомих та невідомих прихильників кінчаючи. Саме на цих останніх хочеться звернути деяку увагу, бо, маючи завжди перед очима головного ворога, комуністсько-московського ведмедя, ми часто недобачуємо більших і менших штурів, що коли не з безпосереднього наказу Москви і її агентури, то в кожному разі в їх користь намагаються наш суцільний фронт підірвати, шукати в ньому найбільш слабкі місця і користуючись при цьому всіма, навіть найпідлітшими засобами.

Одним із доказів суцільності ворожого фронту може послужити хоч би й недавня реакція на 7-ий Конгрес Американських Українців з двох боків: едніоєднімих і "прогресивних".

Едніоєднімих дуже поспішилися, бо Конгрес відбувся 21 і 22-го лютого, а ймовірно, "Новос Русское Слово" вже в числі з 3-го березня надрукувало довжелезний лист якого Павловського з Вашингтону, в якому б'є на сполох, що там, "в однім із найбільших готелів відбувся з'їзд Українського Конгресового Комітету", на який, мовляв, "з'їхалися з усіх кінців усі визначні розчленителі Росії, щоб у столиці США показати свою ненависть до "москалів"... Далі автор цього листа закінчив едніоєднімих, щоб "не проходили спокійно" біля цієї події, але гостро на неї реагували, бо, "непротиповідно злу було б дуже шкідливим і вагітним у наслідок. Вже той факт, що десятки конгресменів і сенаторів приймають поважно всю балаканину розчленителів Росії та підтримують їх, може пробудити московську закордонну громадськість зі сну...". Треба згадати, що в цій самій газеті, в якій б'ється на сполох з приводу Конгресу УКК, раніше був надрукований лист-заява 23-ох едніоєднімих організацій (в тому числі й таких, що їх членів можна порухувати на пальцях однієї руки) до президента Айзенгавера з пересторогою і погрозою, що московська еміграція підтримує більшовизм, якщо Америка буде сприяти "розчленителів Росії". Значить для них, український визвольний фронт — це Ганнібал під воротами Москви.

Цілком інше зреагували "прогресисти" з Четвертої вулиці в своїй "Українській Вісті" — колись щоденник, а тепер уже тижневик, — які займаються систематичним палюванням американського ладу. Ці "Вісті" у виданні з 9-го квітня ц. р., на відміну від едніоєднімих сполоху, але з тією самою метою, акробатично намагаються представити наш Конгрес, як "з'їзд банкрутів", покликаючи при тому на хитро зіставлені ними уривки цілком зрозумілих і в демократичній системі потрібних критичних зауваг, надрукованих на цю тему м. ін. в таких часописах як в паризькому "Українському Слові" та в міжконтинентальній "Сучасній Україні". Писання в тих "Вістях", це справді "прогресивно" танцюють під голос московської дудки, характеристичні не тільки своєю гадюкою лайкою ("кореспондент СУ скавувати" і ін.), але й тенденціями репрезентованих ними "прогресивної" діяльності суцільного фронту ворогів української волі і незалежності. Задання цієї діяльності антиукраїнського фронту зводиться, крім палювання і лайки, головно до — як уже згадано — лашування та підірвання того, що їм видається на слабші місця в українському визвольному фронті. Про цілком певні намагаються совєтської агентури у цьому самому напрямі зайво й говорити.

Суцільний ворожий фронт проти нашої активності і зорганізованості завжди треба мати на увазі, бо це допоможе нам дати йому кожноразово відповідну відсіч, зустріти його як кращою зорганізованістю, що видатнішою активністю і це більшою жертвенністю на цілі цієї активності.

ПРОВІД АМЕРИКАНСЬКИХ ПАРТІЙ

Міжнародна криза, спровокована останнім політичним наступом більшовиків проти Берліну, інші закордонно-політичні сенсації, які замірені на Кипрі, революція в Тибеті чи виступи Насера проти Москви, врешті спір між Президентом і Конгресом за висоту бюджету і різні позиції — відсували в тінь справу виборів Президента в 1960 році і зв'язану з ними підготовку. Очевидно, що широкі громадянські більше цікавили зустріччю Айзенгавера з Хрущовим, яка має відбутися цього літа, ніж питанням наступника Айзенгавера, що стане гостро актуальним приблизно за рік. Проте, провідники обох американських партій не спускають цієї справи з очей. Коли — ставити Бога — свідомість загальнонаціональної небезпеки збоку комунізму притупила вістрів міжпартійної полеміки і тимчасово виключила закордонну політику з взаємних партійних атак, то все ж апарати обох партій мусять заздалегідь приготуватися до згаданих виборів.

На цьому тлі поважне значення має вибір нового голови Республіканського Крайового Комітету сен. Т. Б. Мортон. Хоч його попередник Мід Алкорт, ані голова Демократичного Крайового Комітету Пол Батлер, не втішали ніколи масовою популярністю, проте це надзвичайно високі і впливові позиції в громадсько-політичній машині 3'єдніених Держав, з великим посереднім впливом на державну адміністрацію, на її персональний апарат і на її політику. Артур Кроу у статті "Праця партійних голів за традицією" в огляді тижневих подій недільного "НІТІА" з 5 ц. м. називав таких п'ять прикмет, що ними повинен визначатися голова кожної з двох головних американських партій: 1. хист зберігати нейтральність між партійними групами, які мають різних кандидатів на президента, 2. досвід у практичній політиці, головно в добуванні партійних фондів, 3. симпатичний вигляд, сполучений з залізним здоров'ям, 4. уміння у формуванні чораз нових ладів преси і здібність ладувати з пресою, і 5. широкі зв'язки з релігійними та іншими зорганізованими громадськими групами. У вельовку названий першорядний знавець Вашингтонських відносин заявляє, що "тільки надлюдина могла б на 100 відсотків задовольнити всі ці вимоги".

З такими труднощами має діло голова американської партії і водночас — які його величезні впливи та можливості, можна пізнати з кількох загальних прикладів. Ось, наприклад, відомо, що в Демократичній партії є кілька дуже сильних і дуже поважних кандидатів-суперників на ставовище президента країни. Кожний з них репрезентує не тільки себе та свої впливові групи, що його підтримують, але й окреслену програму. Це неслетка справа так приготувати крайову конвенцію партії, яка має визначити кандидата у президентських виборах, і скласти одностайну програмову декларацію, щоб партія вийшла з такої конвенції внутрішньо скріпленою, а не послабленою.

ною міжсуперницькою боротьбою. Голова Республіканської партії перебуває у складній ситуації, поки єдиним кандидатом на президентство був президент Річард Ніксон. З хвилюючою повагою овиді губернатора Нелсона Рокефеллера — ситуація сильно ускладнилася. Кожночасний голова партійного Крайового Комітету з відомою ідеєю за наділовання за службених партійних діячів презиміями посадами, — особливо коли йде про партію, яка стоїть при владі. Мід Алкорт, наприклад, успішно протривав двом кандидатурам на директора Програмі закордонної допомоги (взаємної безпеки). Щоб знати протигав до автократичних — твердить преса — манер такої видатної індивідуальності, як лідер демократичної більшості в Сенаті Ліндон Джансон, голова Демократичного Крайового Комітету Пол Батлер, усупереч виразній опозиції партійних демократичних лідерів з Конгресу, зорганізував Дораду Рад при Крайовому Комітеті, що раз-у-раз виступав з публічними деклараціями як у внутрішню, так і взакордонно-політичних справах.

Титулярними головами політичних партій є кожноразовий президент і його невдалий суперник з останніх президентських виборів. Але дійсними їх керівниками є голови Крайових Комітетів. Вони очолюють величезну машину, відомою багатомільйонними фондами, впливають на актуальну політику, вирішують кар'єру і заробітки багатьох тисяч осіб, з відповідей за партійні апарати і за успіх партійних кампаній, з дієвими потентатами в такій великодержаві, як 3'єдніених Держав, дармащо не перебувають ні в Білому Домі, ні в Капітолі. В усіх 50-х американських стейтах з стейтськими партіями, з центральними по стейтовим столицям і партійними організаціями в усіх повітах. Іхня практична роль виявляється ширшою загальною під час виборів. Що ж казати про значення загальнодержавної централі і тієї людини, яка очолює централю! В американській політичній системі кожна з обох партій має своє важливе місце, бо й партія, що програла вибори в крайовій скалі — виграла їх у деяких стейтах і може виграти у виборах найбільших. Тому обидві партії "рахуються", обидві вони державницькі й обидві мають керівників державного масштабу.

ПЛЕШУТЬ ХВИЛІ...

Плещуть хвилі у морі
Вдень і нічний порою,
Мов у морському просторі
Вічно немає спокою.

То мерехтять веморами,
Ледше непомітно манячи,
То під гучними вітрами
Раптом вирвуть бурхливо...

То в даліні на світанні
Іграми сплуть, веселі,
То у страйному риданні
Б'ються у бурю об ескелі!

Наче ті хвилі у морі —
Думи мої безупинні:
То ослині, то суворі,
У повислених горіні!

То мовчазні, то шалені —
Вдень і нічний порою,
І під думом тих у мене
Вічно немає спокою!

МІК ТЕРЕЩЕНКО

„СПОВІДЬ“ ТОВАРИШКИ ФУРЦЕВОЇ

Найвпливовішою, „найслабшою“ та найбагатшою з-поміж жінок-мільйонерок Совєтського Союзу є безперечно „товаришка“ Скатерина Фурцева, член Президії Центрального Комітету КПСС та доволітний борець за „емансипацію“ жіноцтва в червоному царстві. В останніх роках ця передчасно свинюю вкрита жінка, з вогниками революції в очах, належить до найбільш шанованих осіб у колі всемогутнього й хижерного Нікіти Хрущова. Злі язикі кажуть, що більшовицький диктатор не лише глибоко шанує цю енергійну жінку, але й має до неї кулі глибші симпатії, залишаючи при цьому вірним своїм дружині, матері „хрущентя“.

Як подає місячник „Коронет“ за квітень ц. р., вперше увагу дипломатів західного світу звернула на себе Фурцева в 1955 році, під час трамвайної парад на Красній площі. Коли на трибуну біля мавзолею Леніна-Сталіна почали сходиться партійні ака СССР, Хрущов раптом гукнув униз на ціле гору, замахав привітно руками і дав знак поліційній варті, щоб когось з дошкільних рідів трибуни пустили в його товариство. Західні дипломати витягнули шиї — кого ця груба риба гукань і кого запропонує до себе, в ряди червоної партійної сметани. Це була Скатерина Фурцева, відома жінка-діячка. Скромно вбрану жінку завели енкаведисти поміж „божків“ совєтського Олімпу. Вперше за час існування СССР, на виразне домагаання Хрущова, совєтська жінка приймала військову дефіляду в товаристві членів уряду та генералії... Вона є також першою жінкою, що від кількох років є членом Президії ЦК КПСС.

За офіційною біографією, Фурцева — дочка сірого робітника з-під Москви, народжена в 1910 р. За неофіційними вістками, батько її був багатий чоловік, ще й до того царський старшина, а дату її народження „пантофлева“ агенція переусує на 1905 рік. Втративши все під час революції, вона, шукаючи кращої екзистенції, втиснулася в ряди пролетаріату і, завдяки своїм здібностям та впертості, вибилася на вищі становища. Згідно з цими не офіційними джерелами, якраз аристократичне середовище створило в ній інтелігенцію, особисту грацію, квітсту мову й ораторський стиль. За відомостями „Совєтської Енциклопедії“, Фурцева вже на чотирнадцатому році життя стала комсомолою, а в 1930 р. — повноправним членом партії. В 1937 р. вона закінчила Московський Хемічний Інститут із званням інженера хемії.

Свої ораторські та організаційні здібності виявила Фурцева під час другої світової війни. Тоді кожного дня довгими годинами промовляла й мітингівська вона на вулицях і по заводах, здебільше поміж жіноцтвом. І тоді саме звернула на себе увагу визначного московського діяча й комісара-політрука, Нікіти Хрущова. За його старанням призначена була партійною секретаркою в одному з найбільших районів Москви, а вже в 1950 р. — другою секретаркою компартії в столиці місто Москву. Її пос: „Ваші ручки, товаришко

I. Світ

ПОРУШЕНА ТРАДИЦІЯ?

Ставимо такий запит, бо не віримо, що так можна трактувати останній крок, зроблений у палаці імператора Японії кілька місяців тому, коли дозволили принцесі Акігіто одружитися з панною Міхіко Шода, в жилах якої немає імператорської крові.

За 2,600 літ існування династії Імператорів Японії це вперше наслідний принц одружується з дівчиною із звичайної японської родини. Безперечно, подія велика і наслідки її будуть неабиякі, бо тим самим родина й особа імператора наближаються до звичайних людей країни.

Кілька років тому урвалася традиція, що ставила імператора понад усіма людьми в імперії, бо до того часу був він не тільки імператором, але й первосвященником державної релігії шінто. Після нещодавньої війни в 1945 р. релігія шінто перестала бути державною, а імператор став особою, що лише символізує державу та її традиції.

Традиції не є щось мертве, незмінне, традиції — спогад минулого, навізування сучасності до того, що було важливим у житті народу чи окремої родини. Але життя тече й з ним наступають зміни в традиціях народу. Так прийшли й зміни, які започаткувала група японців навкруги молодого імператора Мейдзі в 1868 р., коли то Японія з феодальної системи перейшла до сучасної парламентарної. Ці реформи дали їй можливість вийти на світову арену і стати, після першої світової війни, нарівні з Англією та Америкою.

Розвиток шкільництва, індустріалізація і соціальні зміни, а зокрема, реформи, переведені під час американської окупації, зликували деякі традиції у японському житті. Для переведення цих реформ вживалися не тільки військовий авторитет генерала МекАртюра, але й ім'я самого імператора, без якого ці реформи були б тільки військовими наказами перемоги.

Шінто — „шлях богів“, як визначається офіційно державною релігією в Японії. Це є етнічний культ японців, що має в своїй основі пошану до духів імператорських предків та історичних осіб і обожнює певні сили природи.

Імператорська династія Японії — згідно з релігією шінто — заснувала богиня Аматерасу, яка обрала крайній-ранішнього сонця за місце свого перебування. Ця поетична легенда навіяла ма-

Фурцева, ніколи не працювала важко, вони блєнькі... А інша робітниця поставила питання: „Скажіть, товариш, ко, яка ваша платня?“ По всіх станках загуділо: „Так, скажіть нам, які ваші заробітки?“ Пошто замішання, в якому службовці фабрики, що були в асисті гостя, забралися тихцем за двері, щоб не бути свідками. Загнана в кут настирливими домаганнями жінко, Фурцева мусіла признатися, яка її місячна платня. Виявилося, що дістав вона місячно тридцять тисяч рублів (шість тисяч доларів). Почувши це, робітниця заніміла. Нічого собі — „пролетарка“!

Рух по дорогах менший, як чарівною палькою змело ведмедів, зате — досконала краса природи. Це — закутна, яка зберегла все, що любители гір приносить насолоду. Воздух ріки, що в багатьох місцях розбігається кількома відногами, просторі високорівняні луки, мокравинні й блакитні озера, ліс і гори. Надусе гори, що дуже нагадують Альпи. Це пасмо, що постоало наслідком морщення зеленої поверхні, вистрілює скелястими вершинами до висоти 13,766 стій (Великий Тітан). Вершини вкриті снігами, льодовиками, порізани глибокими ущелинами, якими стрімголов струють потоки у глибокі кенйони. В простіх пагінух, що ці масштабні красоти єдині в Америці. Колись вони були ло-

I. Г.

Софія Нарфанович

ЦЕ — ТВОЯ КРАЇНА

Гарячі джерела Мамот — це найбільше на північ і захід висунений басейн. Відтіля дорога на південь, оглядини Норріс, Ловер і Алпер Гайзер — басейнів. Описати їх усіх тяжко. Проте, треба сказати, що майже немає джерел, чи гайзера, що були б рідко собою цілком подібні. Вони представляють велику різноманітність як щодо вигляду, так і щодо складу, так і щодо будови. Всі вони мають різні назви. Залізне, Сіркове, Берилеве або такі веселі та гумористичні як, наприклад, „Олд Фейтфул“. Оцей останній гайзер ми зараз оглянемо. Вистачить бо побачити його, щоб мати уявлення про всі інші. Врешті ані Магніфіцент, ані Джасит чи Джаситів, бо боків менших, посередній більших, але поки середні не дійдуть до висоти 170 стій. Ще хвилюю стріляють і грають фонтани води й пари, але вже їхня висота менша, і вікни всі та з'ява западається в землю, залишаючи струмки гарячої води, що спливають до річки. Гра тривав три хвилини. Вулкан задірав, тільки легкий димок позначав місце, де щойно він бунував.

На тлі зелені лісу й синня неба цей фонтан снігової барви ще краще виступав з підлілля, увечері його освітлюють рефлектори, на щастя, не кольоровим. Тричі оглянувши цю гру, я мала б додати, що єдине, що відрізняє цей природний фонтан від штучного — свідомість, що він якраз і є природний.

Ще цікавіше й більше враження роблять джерела. З більших два проток несамоовиті, — це так звані „Горнички з фарбою“, що представляють собою круглі яму, береги якої джерело обмуровує густою білою чи рожевою кре-

тація, по боках менших, посередній більших, але поки середні не дійдуть до висоти 170 стій. Ще хвилюю стріляють і грають фонтани води й пари, але вже їхня висота менша, і вікни всі та з'ява западається в землю, залишаючи струмки гарячої води, що спливають до річки. Гра тривав три хвилини. Вулкан задірав, тільки легкий димок позначав місце, де щойно він бунував.

На тлі зелені лісу й синня неба цей фонтан снігової барви ще краще виступав з підлілля, увечері його освітлюють рефлектори, на щастя, не кольоровим. Тричі оглянувши цю гру, я мала б додати, що єдине, що відрізняє цей природний фонтан від штучного — свідомість, що він якраз і є природний.

Ще цікавіше й більше враження роблять джерела. З більших два проток несамоовиті, — це так звані „Горнички з фарбою“, що представляють собою круглі яму, береги якої джерело обмуровує густою білою чи рожевою кре-

Не тільки в кенйоні річки Словостон, але й на березі в дві озера Словостон є гарячі джерела та гайзери, частинно вигаслі чи засипані вулканічним і польодовичним матеріалом. Дивна ця земля, дивні й несамоовиті дії відбуваються в її надрах!

Вас, як європейця, застаювалося одно: чому хоч частинно цих земних багатств не розроблено на живці? В Європі це без сумніву зробили б. Правда, американська медицина не дуже вірить в оці засоби природного лікування.

Ви прощастесь з гайзерами та джерелами над західним виступом Словостон-озера, і вже очі ваші перестають шукати підземних чарів. Вони лінуть в даль. Озерна гладь морщиться й синіє аж ген до гір Абсараха, що загострені шпильми стримляють по той бік озера. Воно велике, досить сказати, що довжина його побережжя вносить понад сто миль. Кілька островів на ньому є прибіжцем для рогагої дичини й пташин. Про це озеро кажуть, що над ним,

звичайно вдосвіта, звучить „музика“, яка нагадує брилі і в дві озера Словостон є гарячі джерела та гайзери, частинно вигаслі чи засипані вулканічним і польодовичним матеріалом. Дивна ця земля, дивні й несамоовиті дії відбуваються в її надрах!

Вас, як європейця, застаювалося одно: чому хоч частинно цих земних багатств не розроблено на живці? В Європі це без сумніву зробили б. Правда, американська медицина не дуже вірить в оці засоби природного лікування.

Ви прощастесь з гайзерами та джерелами над західним виступом Словостон-озера, і вже очі ваші перестають шукати підземних чарів. Вони лінуть в даль. Озерна гладь морщиться й синіє аж ген до гір Абсараха, що загострені шпильми стримляють по той бік озера. Воно велике, досить сказати, що довжина його побережжя вносить понад сто миль. Кілька островів на ньому є прибіжцем для рогагої дичини й пташин. Про це озеро кажуть, що над ним,

Гренд Тітан і кілька днів на дуренч

Дорога просто на південь,

ліси густішають, всюди запах

живиці, розігрітої сонцем. Аска-

фальтовими серпентинами через

гірське пасмо з долини

Словостон ми в'їздимо в нову

й іншу формацію: долину ріки

Снейк, що творить кілька

озер. Покладасмо один парк і

в'їздимо до другого: Гренд

Тітан. Парк. Тут зразу

поясню назву Тітан, бо дехто

думає, що це — велетен, ти-

тан. Назва ця походить від

французького — канадських

траперів, які назвали гірське пасмо „труа тетон“ — три груди, що вимовляється з-англійської „тітанс“. Але що їм шкодить ці високі гори назвати Титанами? Вони вповні заслуговують на цю назву.

Рух по дорогах менший, як чарівною палькою змело ведмедів, зате — досконала краса природи. Це — закутна, яка зберегла все, що любители гір приносить насолоду. Воздух ріки, що в багатьох місцях розбігається кількома відногами, просторі високорівняні луки, мокравинні й блакитні озера, ліс і гори. Надусе гори, що дуже нагадують Альпи. Це пасмо, що постоало наслідком морщення зеленої поверхні, вистрілює скелястими вершинами до висоти 13,766 стій (Великий Тітан). Вершини вкриті снігами, льодовиками, порізани глибокими ущелинами, якими стрімголов струють потоки у глибокі кенйони. В простіх пагінух, що ці масштабні красоти єдині в Америці. Колись вони були ло-

(Продовження на стор. 3-й)

Організації допомоги іммігрантам об'єдналися з Загальною Радою Американської Єдності

Загальна Рада Американської Єдності, що почала свою працю ще під час Першої Світової Війни, та Американська Федерація Інтернаціональних Інститутів, що має локальні відділи допомоги іммігрантам по 40 містах, оголосили злиття своїх організацій. Нова, об'єднана організація — Американська Рада Обслуговування Національностей — буде продовжувати діяльність цих двох попередніх організацій і, у додаток, пільгує поширення програми. Нова Американська Рада міститься в д.ч. 20 West 40 авт. в місті Нью-Йорку.

Обмірковуючи це з'єднання, Річ Луїс, директор Загальної Ради, впровадив останній 35 розділ, сказав: "Утворення Американської Ради для Обслуговування Національностей є, як ми всі віримо, справою великої важливості, що об'єднує не тільки ефективнішу допомогу новоприбулим, але й краще розуміння і тісніший зв'язок між людьми різного походження в нашій країні і по всьому світі."

"Праця Загальної Ради була в основному в загально американському мірлі. Американська Федерація Інтернаціональних Інститутів вела свою працю по локальних громадах. Злившись, докинувши ці дві організації можуть проробити більше праці."

До складу Американської Ради, крім п. Луїса, входять: Ніколас Келлі, президент, Едвард Корі, голова Ради, Ральф Банч, Гарднер Коулс, Франк Грам, Конрад Гілтон, Пол Грідман і Джордж Шустер — почесні члени — президент, і Сільван Готшал — секретар. Д-р Вільям Бернхард, кол. вишній директор Американської Федерації Інтернаціональних Інститутів, буде співдиректором. Спеціальна Інвентураційна Комісія допомагає виконавцю програми Американської Ради. Серед її членів є Джордж Аллен, директор Інформаційної Агенції З'єднаних Держав, сенатор Джекоб Джевіц, Адель Свінсон, губернатор Гайлорд Нілсон з Висконсину, Христосфер Дель Сесто з Род Айленду і Вільям Келін з Гавайа, а так само багато членів і керівників американських національних організацій і видавців неанглійських часописів.

Загальна Рада працювала на користь іммігрантів продовж двох поколінь. П'ять років, які описували новоприбулим на рідній мові американське життя, широко публікувалися у всій національній пресі. Її підручники, "Життя в Америці" та "Як стати американським громадянином" були використані багатьма тисячами іммігрантів. Вона допомогла безлічі новоприбулих

Висока оцінка американської критики на статистичну працю українця

В органі Асоціації американських економістів, провідному академічному кварталнику "The American Economic Review" за березень ц.р. поміщено огляд книжки Всеволода Голубничого "The Industrial Output of the Ukraine, 1913-1956: A Statistical Analysis", що її минулого року видав англійською мовою міжнародний Інститут для вивчення СРСР. Автор огляду — В. Н. Бендерс з Каліфорнійського університету в Берклі. В рецензії відзначено, що "хоч тепер і існує чимало поважних праць про СРСР з цілому, регіональних студій є помітний брак і їх звичайно немає на англійській мові. Північеська збірка статистичних показників Голубничого звертає увагу на другу найбільшу союзову республіку, важливі і проблеми якої не можуть уникнути уваги тих, хто студіює СРСР".

На цю ж саму книжку з'явилася також рецензія в органі Асоціації американських економістів "The Journal of the American Statistical Association", теж за березень ц.р. Автор рецензії є проф. Воррен Наттер з Національного Бюро Економічних Дослідів, відомий зі своїх статистичних студій союзової економіки.

Рецензент відзначив, що книжка Голубничого є, найкращою і формально, яку можна було знайти про українську економіку за час від 1938 до 1956 рр., коли ні в Києві, ні в Москві статистичні збірники не публікувалися. Голубничий проробив велику працю, вишукуючи з різних джерел, що лиш тільки можна було знайти. Щоправда в 1957 році в Києві вийшов новий статистичний збірник "Народне господарство УРСР", який подає частини інші дані, ніж ті, що знайшов Голубничий. Проте, каже Наттер, спеціаліст потребуватиме заглянути до даних Голубничого, бо вони покритують більше років ніж урядовий збірник. Обидва збірники слід вивчати разом, щоб порівнювати показники і окремих років". Наттер вважає, що загальна статистика УРСР є, найменш вірогідною з усієї промислової статистики сучасного світу, хоч визнає це в жадному разі не падає на Голубничого".

Поява книжки В. Голубничого про промисловість України була ще минулого року відзначена також в бібліографії ЮНЕСКО та в деяких європейських бібліографічних збірниках.

З ЖИТТЯ ГРОМАДИ І ОРГАНІЗАЦІЙ

Шерченківське Свято в Йонгстаун, Огайо

Заходом Української Православної Громади при церкві св. Петра і Павла в Йонгстауні відсвятковано 27-го березня пам'яті Т. Шевченка Святочним концертом.

В церкві відправлено в супроводі трьох священників — місцевого пароха о. Василя Олійника, о. Василя Дякова та Шанару о. Нестора Столярчука з Нью-Кассел, Па. — Панахиду, під час якої звучили два церковні хори — місцевий і зі Шанару з церкви св. Івана Христителя — під диригентурою проф. Юрія Скибинського полупевокали гарним співом. Після Панахиди всі привітали урядовим під урядом п. Скибинського в іспіві в американській мові, "Заповіт" (Кошиця) і ряд інших пісень, як Слава Україні, Сонце заходить (Роздольського), та інших, які своїм гарним виконанням викликали нагороду рясними оплесками. Діти української Рідної Школи даної парафії під зарядом проф. Ю. Скибинського вивчали вірші збірки "Вісник", що саме вийшло в синьому і рожевому кольорах ранньої весни.

Вступна ілюстрація П. Холлодного — весна, символізована заквітчаною дівиною, оголошення М. Погінного "Шаслива зустріч", вірш К. Перелісної "Співачки" (ілюстрація Е. Козака), становлять весняну рямку, в якій вміщається зміст числа.

З цим матеріалом в'яжеться казка - алегорія Л. Полтави про "Чародія - Лиходія, Івасика - козачка і Чорне море". Ця казка буде продовжуватися в наступних числах. Ідейно вона в'яжеться з оповіданнями І. Волянського "Надіянка" (ілюстрації В. Залужського), в якому зображено постать ген. Чупринки й визвольна боротьба українських партизан проти большевиків.

У числі продовжується "Щоденник школярки Мілочкі" Г. Черній (ілюстр. Е. Козака), з якого вміщені два розділи "Вибрали собі подружжя" і "Козак Джин", пригоди козака характерника Богдана (з. Завадовича — П. Холодного) та далі серія мандрівок: пресесолого Чап-Чалапа (текст і ілюстрації ілюстрації Е. Козака).

Вийшло також закінчення казки О. Керч "Чарівний глек" (ілюстр. Г. Маєвської) та переказану з ілюстраціями К. Антонович башкирську казку "Курка та яструб". Дрібні матеріали — загадки, з дитячого життя, наша пошта доповнюють число.

У числі 14 окремих награвків, 11 привітань авторів та 6 ілюстрацій. Всіх ілюстрацій 15 і дві світліни.

У зверненні адміністрації журналу закликається передплатників журналу, які залягають з передплатою, вивільнити свою заборгованість. Цей заклик повторюємо й тут, бо правильна оплата претумерати є підставою існування й розвою журналу.

В. Б.

ЩАСЛИВА ЗУСТРІЧ — КВІТНЕВЕ ЧИСЛО „ВЕСЕЛЛИ”

Вісник закінчення казки О. Керч "Чарівний глек" (ілюстр. Г. Маєвської) та переказану з ілюстраціями К. Антонович башкирську казку "Курка та яструб". Дрібні матеріали — загадки, з дитячого життя, наша пошта доповнюють число.

У числі 14 окремих награвків, 11 привітань авторів та 6 ілюстрацій. Всіх ілюстрацій 15 і дві світліни.

У зверненні адміністрації журналу закликається передплатників журналу, які залягають з передплатою, вивільнити свою заборгованість. Цей заклик повторюємо й тут, бо правильна оплата претумерати є підставою існування й розвою журналу.

В. Б.

У Пакістані збито індійський військовий літак

Каракі. — У п'ятницю минулого тижня пакистанські літаки збили двомоторний індійський бомбардувальник типу "Камбер" в північно-західній частині Пакистану. З гарматної машини вискочили з парашутами два індійські льотчики-старшини. Обидва зламали ноги й дізналися нервового потрясіння, але, зрештою, їхньому життю не грозило небезпека. За офіційним повідомленням Пакистану, індійський льотчик, командир ескадрилі Дж. С. Сен Гупта признав, що він дістав був приказ перебити розвідників лет над пакистанською територією і зробити низку свідчень. Пакистанський уряд стверджує, що індійські літаки раз-у-раз порушували суверенітет пакистанського повітряного простору і що ця остання машина не послухала заклику — приземлитися. В Індії з цього приводу велике обурення. Індійський прем'єр Неру заявив, що справа "дуже поважна", а міністер оборони, Кришна Менон, признавши, що ця машина залетіла на пакистанську територію, ствердив, що це сталося випадково й несподівано, та що пакистанські літаки частіше залетали над Індію ніж індійські над Пакистан. Кришна Менон заявив, що в майбутньому індійські літаки будуть озброєні. Речник пакистанського уряду відповів негативно, що якщо Індія думає провокувати збройні летунські інциденти, то відповідальність за наслідки лядають на неї. Від 10-х років існує гострий спір між Індією і Пакистаном за прикордонну провінцію Кашмір. Обох індійських ранених летунів відіслано вже до Індії.

ПОРУШЕНА ТРАДИЦІЯ ?

Закінчення зі стор. 2)

дальшої її демократизації. Від неіскрених очей чужинців. Правда, на шлюбній церемонії була присутня американка, п-ні Віннінг, вихованка та вчителька, приїхавши в його хлоп'ячих роках. Це теж було порушенням традиції, бо ніколи нікого з сторонніх не було на тій урочистій церемонії. Кажуть, що таке було бажанням приїхати. Зміни в японських традиціях прийшли не за один день. Започаткував їх ще імператор Мейдзі. Тепер зазначають вони нових змін і вдосконалення життя не с то порушенням основ життя народу, як дехто думає. Японія швидкою ходою ступає шляхом, який веде її у майбутнє. На цьому шляху немає місця московськомуністичній лжерелігії.

3 НОВИХ ВИДАНЬ

- Докія Гумєна — Вічні воєни Альберти, Обладання Багнати Доробота. Видано заходом Петра А. Пауша, Едмонтона, Альберта, 1959, ст. 184.
- Леонід Полтава — Енеїда модерна альбо дивні пригоди ченця Григорія Чудотворця, який що триста літ на Україні воскрес, Поєма — епопея, Наказом Української Видавничої Спільноти, Лондон, 1955, ст. 134.
- Степан Семчук — Канадійська релігія. Поєма і проза. Вінніпег-Йорктон, 1959, ст. 136.
- Д-р Василь Павлович — Срібна Земля. Тисячоліття Карпатської України. Друге видання. Говєрля, Нью-Йорк, 1959, ст. 72.
- Ігор Качуровський — Залізний Куркуль. Видання "Дніпрова Хвиля", Мюнхен, 1959, ст. 84.
- Семен Ордіський — Багрий Хрест". Історична поєма із 1657 року. 2ге видання. Говєрля, Нью-Йорк, 1959, ст. 136.
- Василь Семець — Кобза та Кобзарі, 2-ге видання. Нью-Йорк Говєрля, 1959, ст. 112.
- Володимир Сичовський — Іван Малаша, Людина і місяць. Друге видання. Нью-Йорк, 1959, ст. 56.

ДОКІЯ ГУМЄНА МАНА

Цікава поєма з життя відомого кавказця Ібрагіма! ЦІНА \$1.50

Замовляти в книгарні "СВОБОДА" на адресу: "СВОБОДА" P. O. BOX 346, JERSEY CITY 3, N. J.

НАБІР ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ

У зв'язку з ювілейною кампанією УНСоюзу за приспінання нових членів у своє 65-річчя, Екзекутивна УНСоюзу проголосила набір нових організаторів, постійних і часових, місцевих і крайових, на дуже корисних умовах, не гірших, а часто кращих за ті, що їх пропонують інші забезпечені компанії. Крім заплата за кожного приспінаного члена, яка збільшується залежно від числа забезпечення і суми забезпечення, організатори одержують винагороду, згідно з домовленістю. Крім організаторів, які присвятили б УНСоюзові весь свій час, працюючи на професійній базі, побажаними є також організатори, які працювали б тільки в часі вільний від іншої праці, що ніяк не виключає дуже поважних заробітків. Організаційна праця для УНСоюзу дає виняткові можливості додаткового, легкого заробітку для осіб, які є на пенсії.

Зголошуватися на адресу: UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION 81-83 Grand Street — Jersey City 3, N. J.

НАПРАКЩЕ І НАПРИСМІНШЕ МІСЦЕ ВАКАЦІЙНОГО ВІДПОЧИНКУ В ГОРАХ КЕТСКІЛЛ

Плянуйте свої вакації на СОЮЗІВЦІ

чудовий ВАКАЦІЙНО-ВІДПОЧИНКОВИЙ ОСЕЛІ У Н.СОЮЗУ в горах Кетскіллі

біля містечка Кергонксон в стейті Нью-Йорк.

До всіх незривних вигод, угодівлені та відпочинкових і розважкових можливостей у мильовому сезоні, в цьому році додано і влаштовано це багато нових.

Відновлено всі кімнати, перебудовано Гостиницю.

Переорганізовано кухню, достосовуючи її ще більше до побажань гостей.

На шість сезон заплановано відпочинкові та розважкові імпери.

Усе це більше виправдує гасло: НЕМА ТО ЯК НА „СОЮЗІВЦІ“!

До 30-го ЧЕРВНЯ тижневі ціни дешевші на \$5.00, а кінцевотижневі на \$1.00.

КОРИСТАЙТЕ З ВІДПОЧИНКУ ПО ЗНИЖЕНИХ ЦІНАХ !

Сезон відкривається 30-го ТРАВНЯ 1959 р.

З уваги на великий рух в сезоні, найкраще вже заздалегідь резервувати собі місце, виповнюючи (по-англійськи) доданий внизу формуляр та пересилаючи його на адресу:

UKRAINIAN NATIONAL ASS'N ESTATE
Kerhonskon, N. Y. — Telephone: 5641

Name _____
Address _____
Enclosed is reservation deposit \$ _____ for _____ persons.
1. _____
2. _____
3. _____
Date of arrival _____ Time _____
for _____ weeks.

СОЮЗІВКА — відкрита на протязі цілого року — ВЕСНОЮ, ВІТКУ, ВОСЕНІ І ЗИМОЮ !

НЕМА ТО ЯК НА СОЮЗІВЦІ

Мисливська вечеря на Союзівці

Союзівка, Кергонксон. — Союзівка відпочинково - виховна оселя Українського Народного Союзу в Кетскілліських горах, що саме інтенсивно завершує підготовку до літнього сезону, мала ми, суботи неформальне, але фактичне і оригінальне закінчення зимового сезону: мисливську вечерю з вільованого на Союзівці в зимових місяцях оленя. Зір'я вповоловав член Мисливського Клубу Союзівки п. Микола Починюк а також успішний в полюванні асистент управителя Союзівки, п. Вол. Квас зберіг його в холодильні і в суботу сам приготував з нього вечерю для членів Клубу і припадкових гостей, між ними і головною касира УНС п. Романа Слободяна, разом коло 30 осіб. П. Квас, разом з управителем Союзівки п. Данилом Слободяном, від себе ще уфундували пляшку напиту, щоб „убити запах дичини“, хоч його і не було. Обидва вони, „Данило з Квасом“, як по-дружньому гості називають управління Союзівки, впевнені, що на черговий рік, з уваги на започаткування в цьому році вже перманентного сезону на Союзівці, учасників „мисливської вечері“ буде вже бодай вдвіть більше.

BANK AUTO LOANS ARE BEST!

ЯКЩО ПРИПШОВ ЧАС ДАТИ У ВІДСТАВКУ

старе авто — а Ваше око вибрало вже нове авто — запам'ятайте, що HUDSON COUNTY NATIONAL BANK AUTO LOAN дає Вам економічну й догідну позичку.

HUDSON COUNTY NATIONAL BANK

IN JERSEY CITY
Montgomery at Washington St.
• Jackson at Wilkinson Ave.
• Central Ave. near Bowers St.
• Pavonia Ave. at Grove St.
• 40 Journal Square

Відкрито:
• в ПОНЕДІЛОК вечором
Member Federal Deposit Insurance Corporation

IN BAYONNE
• Broadway at 23rd Street
IN GUTTENBERG
• 68th St. at Bergenline Ave.
IN HOBOKEN
• River at First St.
Відкрито:
• У П'ЯТНИЦЮ вечором
Member Federal Deposit Insurance Corporation

ПРИЙМАЄТЬСЯ ОГОЛОШЕННЯ СВЯТОЧНИХ ПОБАЖАНЬ У „СВОБОДІ“

Адміністрація „СВОБОДИ“ повідомляє, що відчуття на зустріч загальним побажанням, вона й в цьому році призначила окремі шпальти збільшеного великого числа на оголошення традиційних святкових привітань і побажань. Ціни оголошень:

1 пал' через 1 шпальту	\$ 2.25
1 пал' через 2 шпальти	4.25
2 пал' через 2 шпальти	8.50
3 пал' через 2 шпальти	12.75
4 пал' через 2 шпальти	17.00
5 пал' через 2 шпальти	21.00
6 пал' через 2 шпальти	25.00

Треба сподіватися, що загальне громадське використання цього нагоду, щоб передати свої традиційні побажання та дати про себе знати своїм рідним, приятелям і знайомим навіть в найдалішніх закутках світу, куди наперед чи значна пошта занесла б таку вістку. Великий тираж „СВОБОДИ“ та відповідний зміст збільшеного святкового числа, надані таким побажаннями окремої вартості і значення.

Зголошення святкових побажань, разом з грошовою оплатою, можна надіслати — найпізніше до 20-го квітня 1959 р.

ПРАЦЯ
PROFESSIONAL HELP

Українська Католицька
Парохія Св. Духа
в Акрон, Огайо
— пошукує —

ДЯКА Й ДИРИГЕНТА

Який був би рішучою поміч-
ником силою у веденні суботньої
парохіальної школи. Платня
після умови. Зацікавленим
слід писати на адресу:

HOLY GHOST UKRAINIAN
CATHOLIC CHURCH
185 Abel Street
Akron 11, Ohio

ПРАЦЯ
HELP WANTED MALE

MACHINISTS

"B" man who had some experi-
ence with bench engine lathe.
Should be able to make uncom-
plicated set-ups and read
blueprints.
Work in modern, new
air-conditioned plant.
Edgewood 3-6000, Ext. 222

Whitehouse Products, Inc.
in Brooklyn, has openings for
Campbell Machine Operators &
Clicker Cutters, familiar with lea-
ther work, 5 day. Union salaries
depending on experience and abili-
ties. Steady. Apply: 360 Furman
St. (near Boro Hall). Interviews
9-12 A.M.

KNITTERS

Circular Rib & Flat Machines.
Experienced only.
Day — Night Shifts.
Steady Employment.
Call: WA 4-3913

MACHINISTS — MECH.

6 years experience with basic
knowledge for general machine
shop.
All around, layout, fabrication,
floor and bench. Also some
electrical experience.
Call: SP 7-3360

ПРАЦЯ
Help Wanted Male-Female

OPERATORS
wanted at once
Experienced to Sew Auto Seat-
covers Piece Rates. Experienced
Custom Built & Universal.
Also
Cutters
5 days week. Union.
Location Brooklyn.
BANNER MFG. CO.
37 Preston Street
CL 1-7700

REGISTERED
NURSES
All Shifts All Tours of Duty
Salaries depending on experi-
ence. Differential for Evening
& Nights.
Contact Director of Nurses.
Also openings for the following:

L. P. N.'s and BABY NURSES
with minimum one year Hospi-
tal work. Also Nurses Aides.
Are you looking for a future?
You are paid while you learn
a life time skill. Join the new
student nurses aid class start-
ing April 6th. — High School
education required.

ORDERLIES
will train meals while on Duty
Wire, write, or call:
Mrs. Marion Shepard
NEW ROCHELLE HOSPITAL
New Rochelle, N. Y.
or call bef. 4 PM NE 2-5000

NOVINKA ДИТОНКАМ!
Ваше вишлі з друку чудові
оповідання для дітей
Івани САВІНЬКОЇ

"Наша Хатка"
3 розкішними великими
ілюстраціями.
Петра Андрусєва
Ціна — \$1.50
Спішіть з замовленнями:
"СВОБОДА"

83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

Микола ПОНЕДІЛОК
"ВІТАМІНИ"
ГУМУРИСТИЧНІ
ОБРАЗКИ
по тої і по цей бік океану.
Ціна — \$2.00
Замовляти:
"СВОБОДА"
81-83 Grand Street
Jersey City 3, N. J.

111 Ave. "A" & 7th Street
NEW YORK CITY
Tel.: OR 7-5980

СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, за-
лучити виписку цього оголошення, а одержати, на вищеза-
значені ліки в усіх інших, 20% ЗНИЖКИ, як з огляду на не-
легке замовлення покупок, продовжуємо до Великодня.

В. Feldman Pharmacy
111 Ave. "A" & 7th Street
NEW YORK CITY
Tel.: OR 7-5980

СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, за-
лучити виписку цього оголошення, а одержати, на вищеза-
значені ліки в усіх інших, 20% ЗНИЖКИ, як з огляду на не-
легке замовлення покупок, продовжуємо до Великодня.

В. Feldman Pharmacy
111 Ave. "A" & 7th Street
NEW YORK CITY
Tel.: OR 7-5980

СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, за-
лучити виписку цього оголошення, а одержати, на вищеза-
значені ліки в усіх інших, 20% ЗНИЖКИ, як з огляду на не-
легке замовлення покупок, продовжуємо до Великодня.

В. Feldman Pharmacy
111 Ave. "A" & 7th Street
NEW YORK CITY
Tel.: OR 7-5980

СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, за-
лучити виписку цього оголошення, а одержати, на вищеза-
значені ліки в усіх інших, 20% ЗНИЖКИ, як з огляду на не-
легке замовлення покупок, продовжуємо до Великодня.

В. Feldman Pharmacy
111 Ave. "A" & 7th Street
NEW YORK CITY
Tel.: OR 7-5980

СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, за-
лучити виписку цього оголошення, а одержати, на вищеза-
значені ліки в усіх інших, 20% ЗНИЖКИ, як з огляду на не-
легке замовлення покупок, продовжуємо до Великодня.

В. Feldman Pharmacy
111 Ave. "A" & 7th Street
NEW YORK CITY
Tel.: OR 7-5980

СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, за-
лучити виписку цього оголошення, а одержати, на вищеза-
значені ліки в усіх інших, 20% ЗНИЖКИ, як з огляду на не-
легке замовлення покупок, продовжуємо до Великодня.

В. Feldman Pharmacy
111 Ave. "A" & 7th Street
NEW YORK CITY
Tel.: OR 7-5980

СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, за-
лучити виписку цього оголошення, а одержати, на вищеза-
значені ліки в усіх інших, 20% ЗНИЖКИ, як з огляду на не-
легке замовлення покупок, продовжуємо до Великодня.

В. Feldman Pharmacy
111 Ave. "A" & 7th Street
NEW YORK CITY
Tel.: OR 7-5980

СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, за-
лучити виписку цього оголошення, а одержати, на вищеза-
значені ліки в усіх інших, 20% ЗНИЖКИ, як з огляду на не-
легке замовлення покупок, продовжуємо до Великодня.

В. Feldman Pharmacy
111 Ave. "A" & 7th Street
NEW YORK CITY
Tel.: OR 7-5980

СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, за-
лучити виписку цього оголошення, а одержати, на вищеза-
значені ліки в усіх інших, 20% ЗНИЖКИ, як з огляду на не-
легке замовлення покупок, продовжуємо до Великодня.

HELP WANTED FEMALE
ПРАЦЯ

Потрібно — ЖІНКУ,
яка самостійно займалася 6
варенням для 20-25 осіб,
в горах, на літній сезон.
Може бути дитиною понад 6
років. Листі слати:
Mr. BABIUK
618 So. 19th Street
Newark 3, N. J.

COOK — HOUSEWORKER

Excellent Cook, experienced.
No heavy cleaning, recent
references, own room, bath.
T.V., Good salary.
Cedarhurst, L. I.
CE 9-5553

ENVELOPE OPERATORS

Experience necessary
for Plunger Machines.
Union shop.
All Company Benefits.
Salary open.
Call: Mr. Marsala
AL 5-0186

NURSES — REGISTERED

PROFESSIONAL
ALL SHIFTS OPEN
Differential Paid on Evening &
Night Shifts
Maintenance available if so desired
Excellent Personnel Policies
Voluntary psychiatric hospital —
with School of Nursing.
Salaries depending on experience
and ability.
Wire, write, or phone bef. 8 PM.
ST. VINCENTS HOSPITAL
240 North St., Harrison, N. Y.
Phone Rye 7-0502

NURSE —

R. N. SUPERVISORS
Geriatric Hospital, All Shifts;
Staff & Per Diem. Live in & out.
LE 4-0984; Call Between 10-12
noon.

NURSES — LPN'S

GERIATRIC HOSPITAL
LE 4-0984;
Call Between 12-1 P. M.

OPERATORS

WANTED AT ONCE
Experienced on custom shirts. No
section work. Steady work & Good
salaries. Apply
K. WRAGGE
48 W. 46th St., N. Y. C.
JU 2-4662

TYPIST

Must be experienced
for local Trucking Organization
in industrial area. 5 day week.
Salary depending on experience
and ability. Apply:
MUNICIPAL WAREHOUSE, Inc.
130 3rd Street
UL 5-4101

NURSES — R. N. & L. P. N.

TOP PAY.
Afternoons, Good Personnel
Policies.
Apply
34 W. 74th Street
SU 7-3060

LABORATORY

TECHNICIANS
Nights. Experienced Only.
Salary open.
Good Personnel Policies
Full Time, Steady Position.
Wire, write, call, or apply
PATHOLOGIST
DOCTOR'S HOSPITAL
320 W. Merrick, Freeport, L. I.
or call Freeport 8-8500 (Ext. 7)

Микола ПОНЕДІЛОК

"ВІТАМІНИ"
ГУМУРИСТИЧНІ
ОБРАЗКИ
по тої і по цей бік океану.
Ціна — \$2.00
Замовляти:
"СВОБОДА"
81-83 Grand Street
Jersey City 3, N. J.

111 Ave. "A" & 7th Street
NEW YORK CITY
Tel.: OR 7-5980

СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, за-
лучити виписку цього оголошення, а одержати, на вищеза-
значені ліки в усіх інших, 20% ЗНИЖКИ, як з огляду на не-
легке замовлення покупок, продовжуємо до Великодня.

В. Feldman Pharmacy
111 Ave. "A" & 7th Street
NEW YORK CITY
Tel.: OR 7-5980

СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, за-
лучити виписку цього оголошення, а одержати, на вищеза-
значені ліки в усіх інших, 20% ЗНИЖКИ, як з огляду на не-
легке замовлення покупок, продовжуємо до Великодня.

В. Feldman Pharmacy
111 Ave. "A" & 7th Street
NEW YORK CITY
Tel.: OR 7-5980

СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, за-
лучити виписку цього оголошення, а одержати, на вищеза-
значені ліки в усіх інших, 20% ЗНИЖКИ, як з огляду на не-
легке замовлення покупок, продовжуємо до Великодня.

В. Feldman Pharmacy
111 Ave. "A" & 7th Street
NEW YORK CITY
Tel.: OR 7-5980

СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, за-
лучити виписку цього оголошення, а одержати, на вищеза-
значені ліки в усіх інших, 20% ЗНИЖКИ, як з огляду на не-
легке замовлення покупок, продовжуємо до Великодня.

В. Feldman Pharmacy
111 Ave. "A" & 7th Street
NEW YORK CITY
Tel.: OR 7-5980

СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, за-
лучити виписку цього оголошення, а одержати, на вищеза-
значені ліки в усіх інших, 20% ЗНИЖКИ, як з огляду на не-
легке замовлення покупок, продовжуємо до Великодня.

В. Feldman Pharmacy
111 Ave. "A" & 7th Street
NEW YORK CITY
Tel.: OR 7-5980

СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, за-
лучити виписку цього оголошення, а одержати, на вищеза-
значені ліки в усіх інших, 20% ЗНИЖКИ, як з огляду на не-
легке замовлення покупок, продовжуємо до Великодня.

В. Feldman Pharmacy
111 Ave. "A" & 7th Street
NEW YORK CITY
Tel.: OR 7-5980

СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, за-
лучити виписку цього оголошення, а одержати, на вищеза-
значені ліки в усіх інших, 20% ЗНИЖКИ, як з огляду на не-
легке замовлення покупок, продовжуємо до Великодня.

В. Feldman Pharmacy
111 Ave. "A" & 7th Street
NEW YORK CITY
Tel.: OR 7-5980

СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, за-
лучити виписку цього оголошення, а одержати, на вищеза-
значені ліки в усіх інших, 20% ЗНИЖКИ, як з огляду на не-
легке замовлення покупок, продовжуємо до Великодня.

МАРІЯ ВАЛІЙСЬКА

(Посмертна згадка)

Пані Марію Валійську пі-
знав я під час другої світової
війни у Варшаві, де вона про-
жила із своїм чоловіком,
полк. ген. штабу Аркадієм.
Пізнав не просто, а як артист-
ку, що своїм співом окрасува-
ла кожне наше національне
свято. Очевидно, 6,000 україн-
ська громада у Варшаві добре
пам'ятає п-і Марію з тих ви-
ступів. Стричали ми часто
в Українському Комітеті, куди
заходила п-і Марія, а обо-
в'язково вже при нагоді різ-
них виступів. Пані Марія обо-
в'язково являлася в народ-
ній, розкішній, національній
полтавській ноші. Знала, що
говорили, з одним на тому
терені співробітником "Кра-
євіських Вістей", але її вро-
дження скромність ні разу не
дозволила їй говорити на те-
му моїх рецензій. Спокійно
сприймала, що написав.

Повзу пані Марію на естраді
присутні вітали грімкими о-
плесками. Не було випадку,
щоб ці оплески не оправдали
себе й кінчалися тим, що пані
Марію по скінченні співу, чи
то під час виконання про-
грами підносило троянди під
гукання захвату присутніх. З
пам'яті відтворюю програму-
репертуар пані Марії Валій-
ської: "Садок вишневий коло
хати" та "Тихесенький вечір
на землі лягася"... Скільки
серця й душі вкладала Покій-
на в ці пісні! Скільки сонця
й розлогих степів рідної Ві-
тчизни, за якою вона так ту-
жила.

Виступала на святах, на я-
ких виступав і Національний
Хор Володимир Божиків, в
якому співав, незабутній, ме-
талевий бас, окраса хору,
Олександр (Саша) Пухаль-
ський, що то, як рання квітка
на 43-му році покинув долину
плачу! Здавалося, що така
кременя постать, покинє со-
бі на здоров'я і на славу й
окрасу нашої естради, а ні,
покинув, щоб залишити не-
закінчений біль у душах. Скіль-
ки суму у Твоєх очах вичитав
я. Друже коли недалеко Твоє-
ї смерті віддівав Тебе в Ор-
тодокс під Варшавою! Ти там
лежиш. Ти тужиш за рідною
Батьківщиною. Пані Марія
лягла в землю Вашингтона.
Там ген у далекий Варшаві,
на Вольському цвинтарі, скіль-
ки то лягло на вічний спо-
чинок тих, які так глибоко ту-
жили за рідною Батьківщи-
ною. Між ними в моїй пам'яті
на перше місце вирінає восни-
ний міністер ген. штабу ген-
поручник Вол. Сальський,
ген. штабу ген.-хор. Віктор
Куч. Як він мріяв повернутися
на рідну Полтавчину й спо-
чити в затішній пасіці та над
заходом сонця обсервувати,
як вітер колише головами со-
няшників. Там теж могола
проф. Василя Бідиного, міні-
стра освіти проф. Олександра
Лотоцького, дорогих Сотни-
ків, які до болю мріяли про
поверт на рідну землю, а
залиди крала ім здоров'я і ка-
зали лягти у чужу землю! А
сот. Григорій Полтавченко

просто з голови не пускав
яслі про поворот, а доля так
глибоко заклала собі і винику-
ла на землю Вашингтона, де він
поклався на вічний відпочи-
нок на одному із тутешніх
цвинтарів.

Хіба перебереш всіх в па-
м'яті, хто там у Варшаві спо-
чив? Може ще хіба згадати
про трагічну смерть полк. Ми-
хайла Погосовика, який очо-

лював УДК в Варшаві й не
хотів мене послухати, та ви-
хити з Варшави, і так віддав
життя!

А ось ще одна малесенька
могила, незгона рама мого
серця, моя незабуття мале-
сенька Олександра...

Ми довго будемо згадувати
Покійну Марію Валійську й
довго наше серце буде неспо-
кійне й воно буде співати її
недоспівану пісню. П-і Марію
про поворот на рідну й неза-
бутню Полтавщину!

Петро Ямник

ІВАН ЛЕЙБИЧ

(Посмертна згадка)

1-го лютого 1959 відійшов
в Торопті, Канада, у віці
Іван Лейбич, один з найваж-
ливіших автогонів Борис-
лавського нафтового басейну.
Народжений 1889 р. в Мраз-
ниці біля Борислава, прива-
тивний Подільний все своє тру-
додіє життя оборони прав
експлуатованого місця його
селянства, побавленого мож-
ливостей розвитку на тій бага-
тої землі, видертий йому жи-
вотістю та зловживаннями не-
совісних спекулянтів і воро-
гою адміністративною вла-
дою.

Інтенсивний видобуток наф-
ти на терені с. Мразниці по-
чався після першої світової
війни під час польської оку-
пації, а в сусідній Бориславі
той видобуток датується вже
від кількох десятиріч. Це
спізнане відкриття нафтових
надр мразницької землі було
спасенням для місцевого се-
лянства, яке, напевне досві-
дом жалюгідного ожебрен-
ня бориславських селян, по-
чало обережніше ставитися
до прихованих контрактних
пасток. В цій ділянці на пер-
шій план висувається діяль-
ність Покійного, що особис-
то інтервенцією та за спів-
дією відомих дорожничих
адвокатів д-ра В. Пацлавсько-
го і д-ра В. Лемницького, бага-
то причинився до збереження
батьківської землі та нафто-
вих уділів у руках селянства,
яке поголовно усунуєне із за-
робіткової праці в нафтовому
промислі, було вже понад мі-
ру зубожіле.

Діяльність Покійного в еко-
номічній ділянці виявилася в
його заходах для заснуван-
ня споживчої кооперативи, що
увінчалася повним успіхом. В
селі постала велика коопера-
тивна крамниця, що була
грізним конкурентом чужин-
них склепів і дала місцевому
населенню нагоду відбутися
з дихавських пут чужинної
торгівлі. Як член Громадської
Ради, змайоризованої польсь-
ким напильником елементом,
борювався Покійний роками за
відшкодування за ударне-
ний вилас худоби на громад-
ських пасовиськах, виданих
дід експлуататорів нафти та з
посвятою віддавав справі куп-
ки, на власність громади,
щоб забезпечити громадське
майно, ульковане готівкою в
банкках та в уділах-брутто на-
фтових копалин.

Підпівні Покійника і всі
його невсипуча патріотична
активність виплила його ім'я
золотими буквами в історію
бориславського нафтового ба-
сейну. — В. П. П.

О. Л.

лював УДК в Варшаві й не
хотів мене послухати, та ви-
хити з Варшави, і так віддав
життя!

А ось ще одна малесенька
могила, незгона рама мого
серця, моя незабуття мале-
сенька Олександра...

Ми довго будемо згадувати
Покійну Марію Валійську й
довго наше серце буде неспо-
кійне й воно буде співати її
недоспівану пісню. П-і Марію
про поворот на рідну й неза-
бутню Полтавщину!

Петро Ямник

А ось ще одна малесенька
могила, незгона рама мого
серця, моя незабуття мале-
сенька Олександра...

Ми довго будемо згадувати
Покійну Марію Валійську й
довго наше серце буде неспо-
кійне й воно буде співати її
недоспівану пісню. П-і Марію
про поворот на рідну й неза-
бутню Полтавщину!

Петро Ямник

А ось ще одна малесенька
могила, незгона рама мого
серця, моя незабуття мале-
сенька Олександра...

Ми довго будемо згадувати
Покійну Марію Валійську й
довго наше серце буде неспо-
кійне й воно буде співати її
недоспівану пісню. П-і Марію
про поворот на рідну й неза-
бутню Полтавщину!

Петро Ямник

А ось ще одна малесенька
могила, незгона рама мого
серця, моя незабуття мале-
сенька Олександра...

Ми довго будемо згадувати
Покійну Марію Валійську й
довго наше серце буде неспо-
кійне й воно буде співати її
недоспівану пісню. П-і Марію
про поворот на рідну й неза-
бутню Полтавщину!

Петро Ямник

А ось ще одна малесенька
могила, незгона рама мого
серця, моя незабуття мале-
сенька Олександра...

Ми довго будемо згадувати
Покійну Марію Валійську й
довго наше серце буде неспо-
кійне й воно буде співати її
недоспівану пісню. П-і Марію
про поворот на рідну й неза-
бутню Полтавщину!

Петро Ямник

А ось ще одна малесенька
могила, незгона рама мого
серця, моя незабуття мале-
сенька Олександра...

Ми довго будемо згадувати
Покійну Марію Валійську й
довго наше серце буде неспо-
кійне й воно буде співати її
недоспівану пісню. П-і Марію
про поворот на рідну й неза-
бутню Полтавщину!

Петро Ямник

А ось ще одна малесенька
могила, незгона рама мого
серця, моя незабуття мале-
сенька Олександра...

Ми довго будемо згадувати
Покійну Марію Валійську й
довго наше серце буде неспо-
кійне й воно буде співати її
недоспівану пісню. П-і Марію
про поворот на рідну й неза-
бутню Полтавщину!

Петро Ямник

А ось ще одна малесенька
могила, незгона рама мого
серця, моя незабуття мале-
сенька Олександра...

Ми довго будемо згадувати
Покійну Марію Валійську й
довго наше серце буде неспо-
кійне й воно буде співати її
недоспівану пісню. П-і Марію
про поворот на рідну й неза-
бутню Полтавщину!

Петро Ямник

А ось ще одна малесенька
могила, незгона рама мого
серця, моя незабуття мале-
сенька Олександра...

Ми довго будемо згадувати
Покійну Марію Валійську й
довго наше серце буде неспо-
кійне й воно буде співати її
недоспівану пісню. П-і Марію
про поворот на рідну й неза-
бутню Полтавщину!

Петро Ямник

ОГОЛОШЕННЯ ВІДДІЛІВ
Українського Народного Союзу

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж.
Т-во "Клуб Поступовий", Відд.
7-го "Клуб Поступовий", Відд.
7-го "Клуб Поступовий", Відд.
7-го "Клуб Поступовий", Відд.
7-го "Клуб Поступ